

APROBAT
În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților
din data de 1.09.2010
Nr. 970



Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr. 970 din 26.08.2010

Parlamentul României
Camera Deputaților
Cabinet Secretar general

București, august 2010
Nr.

MEMORANDUM INTERN

De la: domnul Gheorghe Barbu, secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul permanent al Camerei Deputaților

Tema: Reuniunea președinților Comisiilor pentru mediu din parlamentele statelor membre ale UE

(Bruxelles, 3-4 octombrie 2010)

Belgia deține Președinția Uniunii Europene, în al doilea semestru al anului 2010. În acest context, Parlamentul belgian găzduiește o serie de reuniuni ale Comisiilor permanente din parlamentele naționale ale statelor membre ale Uniunii Europene.

Reuniunea președinților Comisiilor pentru mediu se va desfășura în zilele de 3 și 4 octombrie 2010 și va fi găzduită de Parlamentul flamand al Belgiei. La reuniune sunt invitați să participe președinții sau reprezentanți ai comisiilor de specialitate din parlamentele statelor membre ale Uniunii Europene și din Parlamentul European.

Președinta Comisiei pentru administrație publică, amenajarea teritoriului și echilibru ecologic a Camerei Deputaților l-a desemnat să participe la această acțiune pe domnul deputat **Ionel Palăr (PNL)**, vicepreședinte al Comisiei.

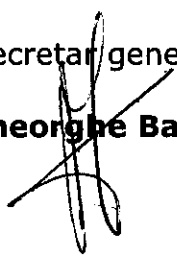
Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 3, lit. c, din HBP 1/2003 cu modificările și completările ulterioare din HBP 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea la această reuniune a domnului deputat Ionel Palăr;
- deplasarea să se efectueze cu avionul, pe ruta București – Bruxelles și retur, cu plecare în data de 3 octombrie 2010, ora 07:20 (RO 371) și întoarcere în data de 5 octombrie 2010, ora 14:00 (RO 372), conform traseului anexat;
- să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, 100%, pentru 2 ½ zile, cazare plafon B pentru 2 nopți (la unul dintre hotelurile indicate de organizatori) și un avans de 50% cu decontare ulterioară;
- recalcularea cheltuielilor să se facă la întoarcerea în țară, pe baza documentelor justificative.

Secretar general,

Gheorghe Barbu

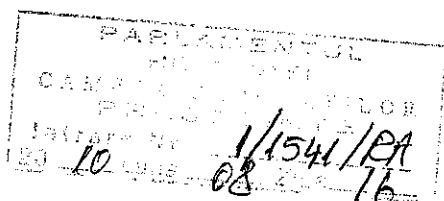
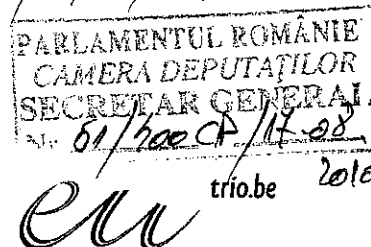




BELGIAN FEDERAL PARLIAMENT



Vlaams
Parlement



Madame Roberta Alma Anastase
Présidente
Camera Deputatilor
Izvor Street 2-4 sector 5
050563 BUCAREST
ROMANIA

Bruxelles, le 20 juillet 2010

Madame la Présidente,
Chère Collègue,

Nous souhaiterions inviter le président de la commission Environnement de votre assemblée à une réunion des présidents des commissions Environnement des parlements nationaux des États membres de l'Union européenne et des pays candidats à l'adhésion. Cette réunion se déroulera dans le cadre de la présidence belge de l'Union européenne les 3 et 4 octobre 2010 à Bruxelles et aura pour thème la gestion durable des matières premières et des matériaux.

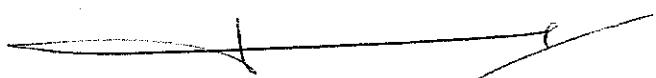
La rencontre sera organisée le lundi 4 octobre 2010 de 9h30 à 16h15 au sein du Parlement flamand.

Le dimanche 3 octobre après-midi, tous les participants seront conviés à une brève visite d'une entreprise spécialisée dans la gestion durable des matières premières et des matériaux ainsi qu'à une promenade historique dans la ville d'Anvers. Le dimanche soir à 20 heures, le président du Parlement flamand offrira un dîner au « De Daktuin », restaurant du Parlement flamand.

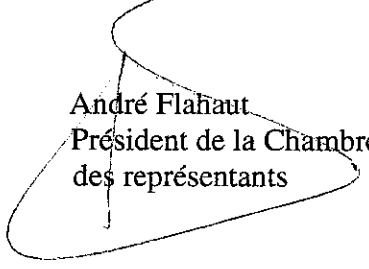
Vous trouverez ci-joint le programme, une lettre d'invitation destinée au président de la commission Environnement de votre assemblée, le formulaire d'inscription, des informations générales et un texte à débattre rédigé par la commission Environnement du Parlement flamand. L'hôtel est à réserver de préférence en ligne via le site Internet <http://secure-squatra.be>. Nous vous conseillons d'effectuer la réservation dans les plus brefs délais.

Nous vous remercions de bien vouloir transmettre cette invitation au président de la commission compétente de votre assemblée.

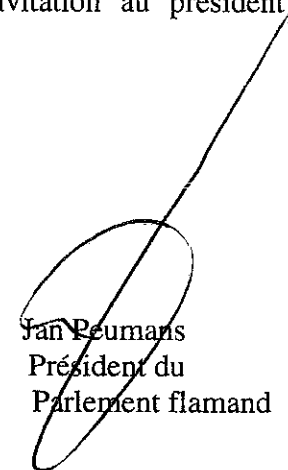
Salutations collégiales,



Danny Pieters
Président du Sénat



André Flahaut
Président de la Chambre
des représentants



Jan Peumans
Président du
Parlement flamand



Belgian Federal Parliament



Vlaams
Parlement

em trio.be

Commission Environnement
Bart Martens
Président

Bruxelles, le 20 juillet 2010

réf. Infer/de/dbe/20100720.001

Cher collègue,

Je souhaiterais vous inviter à la réunion des présidents des commissions Environnement organisée sur le thème de la gestion durable des matières premières et des matériaux. Cette réunion aura lieu au sein du Parlement flamand le lundi 4 octobre 2010.

En Belgique fédérale, l'environnement est une matière qui relève principalement de la compétence des régions. C'est pourquoi le Ministre flamand de l'Environnement présidera également le Conseil Environnement durant la présidence belge de l'UE. En concertation avec tous les autres parlements belges, nous avons décidé que la réunion des présidents de la commission Environnement des parlements nationaux de l'Union européenne et des pays candidats à l'adhésion serait organisée par le Parlement flamand.

Pour notre réunion, nous avons choisi le thème de la gestion durable des matières premières et des matériaux parce qu'il constitue l'une des priorités de la présidence belge et que l'assemblée informelle du Conseil Environnement des 12 et 13 juillet y était consacrée.

Nous estimons important qu'un membre parlementaire dispose de la même information que notre gouvernement. Il s'agit du seul moyen de pouvoir exercer convenablement notre fonction de contrôle.

Nos activités débiteront dès le dimanche 3 octobre après-midi avec la visite de l'entreprise Umicore à Hoboken ; nous visiterons ensuite la ville d'Anvers.

Umicore est une entreprise pionnière et faisant autorité dans le domaine de la gestion durable des matières premières et des matériaux. Il nous a semblé utile de faire précéder notre réunion par la visite d'une entreprise qui se préoccupe quotidiennement de cette thématique. Vous trouverez de plus amples informations concernant Umicore sur: www.umicore.com

Une fois la visite d'Umicore terminée, des guides nous feront brièvement découvrir la ville d'Anvers. Nous visiterons entre autres la cathédrale et le musée Plantin-Moretus pour terminer par une « bolleke » (bière anversoise) dans un café traditionnel.

Le dimanche soir, vous serez invité par le président du Parlement flamand, Jan Peumans, à une réception et un dîner au « De Daktuin », restaurant des membres du Parlement flamand.

Le lundi matin, nous commencerons notre réunion avec les 2 principaux orateurs qui se chargeront de présenter le thème.

Ans Rossy de Sostenuto présentera la récente (2010) étude « Sustainable Materials Management for Europe, from efficiency TO effectiveness ». Cette étude a été réalisée à la demande du Ministère flamand de l'Environnement en vue de la présidence belge. Vous pourrez la trouver sur le site Internet de la présidence belge.

Ensuite, Kurt Vandenberghe, chef de cabinet du commissaire européen pour l'Environnement, Janez Potočnik, exposera la politique menée par la Commission européenne en matière de gestion durable des matières premières et des matériaux.

Dans le contexte de la conférence, la commission Environnement du Parlement flamand a préparé un texte à débattre intitulé « Vers une politique européenne en matière de gestion durable des matières premières et des matériaux » (voir ci-joint) qui sera présenté avant le débat.

L'objectif est de recueillir au terme des 3 présentations les remarques ou visions sur le thème de toutes les délégations.

Une fois le débat et les interventions des orateurs terminés, je résumerai toutes les remarques soulevées durant les travaux.

Notre conférence se clôturera par un discours de Madame Joke Schauvliege, Ministre flamande de l'Environnement, qui présidera le Conseil Environnement pendant la présidence belge.

Pour finir, tous les participants seront conviés à une réception qui se déroulera dans la Zuilenzaal (salle des colonnes) du Parlement flamand.

J'espère pouvoir vous saluer ces 3 et 4 octobre à Bruxelles.

Recevez mes salutations distinguées,



Bart Martens
Président de la Commission Environnement



Parlamentul României
Camera Deputatilor

**COMISIA PENTRU ADMINISTRAȚIE PUBLICĂ,
AMENAJAREA TERITORIULUI ȘI ECHILIBRU ECOLOGIC**

18 august 2010
Nr.26/1508

Doamnei Director,

NADIA IONESCU

Direcția pentru cooperare parlamentară internațională multilaterală

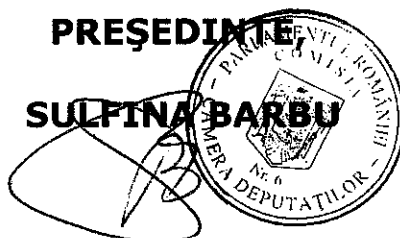
Referitor la adresa dumneavoastră cu nr. 55a/1419/30.07.2010, cu privire la invitația domnului Bart Martens, președintele Comisiei de Mediu a Parlamentului belgian, de a participa la **Reuniunea Președinților Comsiilor de Mediu care va avea loc la Bruxelles, în zilele de 3 – 4 octombrie 2010**, vă informăm că din partea Comisiei pentru administrație publică, amenajarea teritoriului și echilibrul ecologic va participa domnul deputat **Palăr Ionel**, vicepreședintele Comisiei.

Ca urmare, vă adresăm rugămintea de a întreprinde demersurile ce se impun pentru desfășurarea în bune condiții a acestei deplasări.

Cu deosebită stimă,

PREȘEDINTE,

SULFINA BARBU





PARLEMENT FEDERAL BELGE



**Agenda pour la réunion des présidents des comités sur l'environnement
Bruxelles, les 3 et 4 octobre 2010
Parlement flamand**

(daté du 20.07.2010)

Dimanche 3 octobre 2010

- 13 h 30 – 18 h 30** Visite à Umicore* et visite de la ville d'Anvers**
(lieu de rassemblement : les autocars quittent les hôtels à 13 h 30)
- 13 h 30 Bruxelles – départ de l'autocar pour Hoboken
 - 14 h 15 Hoboken – arrivée et visite d'Umicore*
 - 15 h 45 Hoboken – départ de l'autocar pour Anvers
 - 16 h Anvers - arrivée et visite du cœur historique de la ville d'Anvers**
 - 18 h Anvers – départ de l'autocar pour Bruxelles
 - 18 h 30 Bruxelles – arrivée aux hôtels à Bruxelles
- 20 h – 22 h** Réception et dîner
(lieu de rassemblement : « De Daktuin » – Parlement flamand – Chaussée de Louvain 86 1000 Bruxelles)

Lundi 4 octobre 2010

(Lieu de rassemblement : hémicycle du Parlement flamand)

- 9h – 9 h 30** Allocution de bienvenue
Enregistrement des participants et café
- 9 h 30 – 9 h 40** Accueil par M. Jan Peumans, Speaker du Parlement flamand
- 9 h 40 – 9 h 50** Accueil par M. Bart Martens, Président du Comité sur l'environnement du Parlement flamand
- 9 h 50 – 10 h 20** Intervenant principal : M. Dirk Le Roy, Directeur général Sustenuto –
Présentation de l'étude « Gestion de matériaux durables pour l'Europe, du rendement à la bénéfice »***
- 10 h 20 – 10 h 40** Intervenant principal : M. Kurt Vandenberghe, chef de cabinet de M. Janez Potočnik, Commissaire européen à l'environnement – La politique de l'Union européenne en matière de gestion de matériaux durables
- 10 h 40 – 10 h 55** Présentation du document de travail « Vers une politique européenne de gestion des matériaux durables »

10 h 55 – 11 h 30	Débat •
11 h 30 – 11 h 45	Pause café
11 h 45 – 13 h	Débat
13 h – 13 h 10	Photo de famille
13 h 10 – 14 h	Déjeuner ambulatoire - salle des colonnes
14 h - 15 h 30	Débat
15 h 30 – 15 h 45	Conclusions par M. Bart Martens, Président du comité sur l'environnement du Parlement flamand
15 h 45 – 16 h 15	Discours de Mme Joke Schauvliege, Ministre flamande de l'environnement et chargée de la Présidence du Conseil de l'environnement
16 h 15 – 17 h 15	Réception - salle des colonnes

* Umicore est un groupe spécialisé en technologie de matériaux qui s'axe sur des domaines d'application dont il sait que son expertise en matière de métallurgie, de chimie et de science des matériaux peut faire la différence. Umicore tire environ 50% de ses revenus et consacre près de 80% de son budget R&D à des projets dans le domaine des technologies propres, comme les convertisseurs catalytiques, les matériaux pour batteries rechargeables et applications photovoltaïques, les piles à combustible et le recyclage de métaux précieux. L'objectif premier d'Umicore de créer de la valeur durable repose sur l'ambition de développer, de produire et de recycler des matériaux de façon à accomplir sa mission : des matériaux pour une vie meilleure.

Le groupe Umicore opère au plan industriel sur tous les continents et dessert une clientèle mondiale. Il a réalisé en 2009 un chiffre d'affaires de € 6,9 milliards (€ 1,7 milliard hors métaux) et emploie actuellement quelque 13 700 personnes. (<http://www.umicore.be/en/>)

** Dans la ville d'Anvers, nous organisons une visite guidée (anglais-français) qui comprendra une visite de la cathédrale et du musée Plantin-Moretus (qui retrace 300 ans d'imprimerie). La visite se terminera par la dégustation d'une « bolleke » (une bière propre à Anvers) dans un café anversoïse typique. (http://museum.antwerpen.be/plantin-moretus/index_eng.html)

*** L'étude « Sustainable Materials Management for Europe, from efficiency to effectiveness » (Rossy/Jones/Geysen/Binge 2010) (Sustenuto, KULeuven et l'Institut Wuppertal) a été commanditée par le département flamand de l'environnement pour la présidence européenne belge.

(<http://www.parlement-eu2010.be/en/index.html>)



PARLEMENT FEDERAL BELGE



Vlaams
Parlement

em trio.be

Réunion des présidents des comités sur l'environnement Bruxelles, les 3 et 4 octobre 2010

INFORMATIONS D'ORDRE GÉNÉRAL

1) Lieu de la réunion

Parlement flamand - Hémicycle
Accès depuis : Rue Ducale 6, 1000 Bruxelles

2) Secrétariat de la réunion

Pour toute information relative à cette réunion, prière de prendre contact par écrit à l'adresse :
dienst.europa@vlaamsparlement.be ou par téléphone au numéro : +32 2 552 45 69
Site Web : **<http://www.parlement-eu2010.be>**

3) Logement

Les réservations d'hôtel peuvent s'effectuer **uniquement** en ligne : **<http://secure-squatra.be>**

Des chambres ont été réservées dans 3 hôtels. La disponibilité et les taux préférentiels sont garantis jusqu'au 21/08/010 uniquement. L'annulation est gratuite jusqu'au plus tard 3 jours avant la date d'arrivée.

- | | |
|---|--|
| ▪ Radisson SAS (5 étoiles)
Rue Fossé-du-Loups 47
1000 Bruxelles | ▪ Hôtel Royal Windsor Grand Place (5 étoiles)
Rue Duquesnoy 5
1000 Bruxelles |
| ▪ Hôtel Novotel Grand Place (4 étoiles)
Rue du Marché aux Herbes 120
1000 Bruxelles | |

4) Arrivée et départ des délégations

Un transport organisé n'est pas prévu : les présidents et les membres des délégations sont invités à planifier leur propre transport depuis l'aéroport ou la gare vers leur hôtel.

5) Autres transferts

Des autocars attendront les participants **rue de Loxum** (voir plan) (les participants seront accompagnés depuis leur hôtel vers l'autocar) :

- Visite à Umicore et de la ville d'Anvers : départ le dimanche à 13 h 30
- Dîner au "De Daktuin" : départ le dimanche à 19 h 45